



МОНГОЛ УЛСЫН ИХ ХУРЛЫН ДАРГА
САНДАГИЙН БЯМБАЦОГТ ТАНАА

МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗАР

Төрийн ордон, Жанжин Д.Сүхбаатарын талбай,
6 дугаар хороо, Сүхбаатар дүүрэг, Улаанбаатар хот, 14201
Утас: (976-51) 26 08 17, Факс: (976-51) 26 24 08,
Цахим шуудан: info@cabinet.gov.mn,
Цахим хуудас: www.mongolia.gov.mn

2026.09.08 № 35-1/92
танай _____-ны № _____-т

Асуудал зөвшилцөх тухай

“Олон улсын эрүүгийн цагдаагийн байгууллага-Интерполын эрх ямба, дархан эрхийн тухай ерөнхий хэлэлцээр”-ийг Засгийн газрын хуралдаанаар хэлэлцэн дэмжээд Улсын Их Хурлын холбогдох Байнгын хороодтой зөвшилцөхөөр тогтсон тул холбогдох материалыг хүргүүлж байна.

Асуудлыг холбогдох Байнгын хорооны хуралдаанаар хэлэлцүүлж өгнө үү.

Хавсралт-33 хуудастай.

МОНГОЛ УЛСЫН ЕРӨНХИЙ САЙД



Н.УЧРАЛ

000264003512

МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗРЫН ХУРАЛДААНЫ ТЭМДЭГЛЭЛЭЭС

Монгол Улсын Засгийн газрын 2026 оны 08 дугаар сарын 26-ны өдрийн 34 дүгээр хуралдааны тэмдэглэлд:

“6.ХЭЛЭЛЦСЭН нь: Олон улсын эрүүгийн цагдаагийн байгууллага-Интерполын эрх ямба, дархан эрхийн тухай ерөнхий хэлэлцээр

ШИЙДВЭРЛЭСЭН нь: “Олон улсын эрүүгийн цагдаагийн байгууллага-Интерполын эрх ямба, дархан эрхийн тухай ерөнхий хэлэлцээр”-ийг хэлэлцэн дэмжээд Улсын Их Хурлын холбогдох Байнгын хороодтой зөвшилцөхөөр тогтов.” гэжээ.



ЗАСГИЙН ГАЗРЫН ХЭРЭГ ЭРХЛЭХ ГАЗАР

ТАНИЛЦУУЛГА

Олон улсын эрүүгийн цагдаагийн байгууллага-Интерпол нь 1923 онд Австрийн Вена хотноо анх Олон улсын цагдаагийн комисс нэртэйгээр үүсгэн байгуулагдаж байсан бөгөөд одоо гишүүн орнуудын цагдаагийн байгууллагуудын хооронд мэдээллийг хурдан шуурхай дамжуулах, олон улсын мэдээллийн сан ажиллуулах, хил дамнасан гэмт хэрэгтэй тэмцэхэд дэмжлэг үзүүлэх, мэргэжлийн сургалт зохион байгуулж, техникийн дэмжлэг үзүүлэх зэрэг чиглэлээр үйл ажиллагаагаа явуулдаг олон улсын засгийн газар хоорондын байгууллага юм.

Одоогоор дэлхийн 190 гаруй улс гишүүнээр элссэн бөгөөд Монгол Улс 1991 онд гишүүнээр элссэн байна.

Тус байгууллагын Ерөнхий Ассамблейн 93 дугаар чуулганаас “Интерполын эрх ямба, дархан эрхийн тухай ерөнхий хэлэлцээр”-ийг 2025 онд баталсан бөгөөд одоогоор Австри, Серб, Испани зэрэг нийт 13 улс уг хэлэлцээрт гарын үсэг зураад байна.

Энэхүү хэлэлцээрийн зорилго нь Интерполын Үндсэн хуульд заасан чиг үүргийг хэрэгжүүлэхэд шаардлагатай эрх зүйн баталгааг бүрдүүлэх, гишүүн улсуудын төлөөлөгчид албан үүргээ бие даан, хараат бусаар саадгүй гүйцэтгэх нөхцөлийг хангахад оршиж байна.

Түүнчлэн, хэлэлцээрт тус байгууллагын байр, архив, мэдээллийн сүлжээ болон албан захидал харилцааг халдашгүй байлгаж, шүүхийн болон хуульд заасан албадлагын арга хэмжээ, бүх төрлийн татвар, хураамжаас чөлөөлөх зохицуулалтыг тусгасан.

Мөн албан үүргээр зорчиж буй төлөөлөгч, алба хаагчдыг баривчлах, саатуулах, ачаа тээшийг нь нэгжихгүй байх хувийн халдашгүй байдлыг хангахын зэрэгцээ, тэдний албан үүрэгтэйгээ холбоотой хэлсэн үг, үйлдсэн үйлдэлд нь эрх зүйн дархан эрх олгож, виз болон шилжилт хөдөлгөөний хөнгөлөлт үзүүлэх харилцан адил тэгш үйлчлэх олон улсын нэгдсэн эрх зүйн зохицуулалтыг тусгасан байна.

Монгол Улсад одоогоор Интерполын төв байр, бүсийн товчоо, суурин төлөөлөгчийн газар байрладаггүй учраас байгууллагын байнгын үйл ажиллагаатай холбоотой бараа, тоног төхөөрөмж, хэвлэмэл материал импортлох болон экспортлохтой холбоотой татвараас чөлөөлөх асуудал үүсэхээргүй байна.

Харин цаашид Монгол Улсад Интерполын хурал, уулзалт, сургалт болон бусад арга хэмжээг нэг удаагийн шинжтэйгээр зохион байгуулах тохиолдолд тухайн арга хэмжээний хүрээнд албан хэрэгцээнд оруулж ирэх бараа, сургалтын материалыг холбогдох журмын дагуу татвар, хураамжаас чөлөөлөх зохицуулалт үйлчилнэ.

Хэлэлцээрт заасан эрх ямба, дархан эрх нь хувь хүний хувийн ашиг сонирхлыг хамгаалахад бус, Интерполын чиг үүргийг бие даасан, хараат бусаар хэрэгжүүлэхэд шаардлагатай нөхцөлийг бүрдүүлэхэд чиглэгдсэн.

Өмнө нь Интерполын эрх ямба, дархан эрхийг гишүүн улс бүртэй байгуулсан тусгайлсан олон улсын гэрээ болон холбогдох үндэсний хууль тогтоомжоор зохицуулж

ирсэн бол энэхүү Ерөнхий хэлэлцээрээр дээрх асуудлыг гишүүн орнуудад нийтлэг, нэгдсэн эрх зүйн зохицуулалтаар хангах үндсийг бүрдүүлж байна.

Хэлэлцээрийн 20 дугаар зүйлийн 1-т “Хэлэлцээр нь соёрхон баталсан, хүлээн зөвшөөрсөн, баталсан эсхүл нэгдэн орсон тухай тав дахь батламж бичгийг хадгалуулсан өдрөөс хойш 30 хоногийн дараа хүчин төгөлдөр болно” гэж заасан бөгөөд одоогоор хэлэлцээр хүчин төгөлдөр болоогүй байна.

Хүчин төгөлдөр болоогүй хэлэлцээрийг дэмжиж байгаагаа илэрхийлж гарын үсэг зурах нь Монгол Улс Интерполын мэдээлэл, хамтын ажиллагааны механизмыг ашигладаг гишүүн байхаас гадна тус байгууллагын үйл ажиллагааг бэхжүүлэх түүнчлэн үндэстэн дамнасан гэмт хэрэгтэй тэмцэх олон улсын хамтын ажиллагаанд Монгол Улсын оролцоог нэмэгдүүлэх, Интерпол дахь хамтын ажиллагааг идэвхжүүлэхэд чухал ач холбогдолтой гэж үзэж байна.

Энэхүү хэлэлцээр нь заавал соёрхон батлах хэлэлцээрт хамаарч байгаа тул Олон улсын гэрээний тухай хуулийн 11 дүгээр зүйлийн 11.1 дэх хэсэгт “Заавал соёрхон батлах олон улсын гэрээний төслийн талаар хэлэлцээ хийх, олон улсын гэрээнд гарын үсэг зурах шийдвэрийг Засгийн газар энэ хууль болон холбогдох бусад хууль тогтоомжид заасны дагуу Улсын Их Хурлын холбогдох Байнгын хороотой урьдчилан зөвшилцөж гаргана” гэж заасны дагуу шийдвэрийн төслийг боловсруулсан болно.

---oOo---

“МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗАР БОЛОН ОЛОН УЛСЫН ЭРҮҮГИЙН
ЦАГДААГИЙН БАЙГУУЛЛАГА-ИНТЕРПОЛЫН ЭРХ ЯМБА, ДАРХАН
ЭРХИЙН ТУХАЙ ЕРӨНХИЙ ХЭЛЭЛЦЭЭР”-Т НЭГДЭН ОРСНООР
МОНГОЛ УЛСАД ҮЗҮҮЛЭХ ҮР, НӨЛӨӨ, ҮР ДАГАВРЫН ДҮН
ШИНЖИЛГЭЭ

ЕРӨНХИЙ МЭДЭЭЛЭЛ

Сүүлийн жилүүдэд үндэстэн дамнасан зохион байгуулалттай гэмт хэрэг нь улам бүр нарийн зохион байгуулалттай болж, технологид суурилсан шинэ хэлбэрээр өргөжихийн зэрэгцээ улс орнуудын хооронд шуурхай мэдээлэл солилцох, хамтарсан ажиллагааг хэрэгжүүлэх, олон улсын цагдаагийн хамтын ажиллагааг бэхжүүлэх шаардлагыг нэмэгдүүлж байна. Тухайлбал, Интерполын “Дэлхийн гэмт хэргийн чиг хандлага-2022” тайланд хууль бус галт зэвсгийн худалдаа, хар тамхи, хүн худалдаалах, мөнгө угаах, авлига зэрэг гэмт хэрэг нь хоорондоо уялдсан, төвлөрсөн бус үндэстэн дамнасан сүлжээгээр үйлдэгдэх хандлага нэмэгдэж байгааг онцолжээ.

Энэ хүрээнд Интерполын Ерөнхий Ассамблейн 93 дугаар чуулганаар “Интерполын эрх ямба, дархан эрхийн тухай ерөнхий хэлэлцээр”-ийг баталж, 117 улс дэмжиж, 2 улс эсэргүүцэж, 26 улс түдгэлзсэн бөгөөд, Ерөнхий Ассамблейн тогтоолоор гишүүн улсуудад уг хэлэлцээрт гарын үсэг зурж, цаашид соёрхон батлахыг нэн тэргүүнд авч үзэхийг уриалсан байна. Одоогийн байдлаар Австри, Серби, Испани зэрэг нийт 13 улс уг хэлэлцээрт гарын үсэг зураад байна.

Монгол Улс нь 1991 онд Олон улсын эрүүгийн цагдаагийн байгууллага—Интерполд гишүүнээр элссэнээс хойш үндэстэн дамнасан зохион байгуулалттай гэмт хэрэг, терроризм, хүн худалдаалах, мансууруулах эм, сэтгэцэд нөлөөт бодисын хууль бус эргэлт, цахим болон бусад улс дамнасан гэмт хэрэгтэй тэмцэх, урьдчилан сэргийлэх чиглэлээр Интерполын шугамаар гишүүн орнуудтай мэдээлэл солилцох, эрэн сурвалжлах, хамтарсан ажиллагаанд оролцох зэрэг олон улсын цагдаагийн хамтын ажиллагааг хэрэгжүүлсээр ирсэн.

Тухайлбал Монгол Улсаас жил бүр дунджаар 15-20 алба хаагч Интерполын шугамаар зохион байгуулагддаг олон улсын хурал, уулзалт бусад арга хэмжээнд оролцдог бөгөөд 2023 онд 15 алба хаагч, 2025 онд 9 улсад зохион байгуулагдсан 13 удаагийн арга хэмжээнд нийт 21 алба хаагч оролцсон байна. Эдгээр арга хэмжээний дийлэнх нь тодорхой төрлийн гэмт хэрэгтэй тэмцэх чиглэлээр зохион байгуулагддаг.

Мөн Интерполын Ерөнхий Ассамблейн хурал жил бүр, бүсийн хурал хоёр жил тутам зохион байгуулагдахын зэрэгцээ гишүүн орнуудын санаачилгаар тодорхой төрлийн гэмт хэрэгтэй тэмцэх чиглэлээр хурал, уулзалт, сургалт, хамтарсан тусгай ажиллагааг тогтмол зохион байгуулж, Монгол Улсын холбогдох алба хаагчид эдгээр арга хэмжээнд тогтмол оролцож, олон улсын цагдаагийн хамтын ажиллагааг хэрэгжүүлдэг.

Иймд энэхүү Хэлэлцээрийн зорилго нь Интерпол байгууллагын Үндсэн хуульд заасан чиг үүргийг хэрэгжүүлэхэд шаардлагатай эрх зүйн баталгааг бүрдүүлэхийн зэрэгцээ, тус байгууллагын албан тушаалтан, алба хаагч болон гишүүн орнуудын төлөөлөгчдийг албан үүргээ хараат бусаар, саадгүй хэрэгжүүлэх нөхцөлөөр хангахад оршино. Түүнчлэн Интерполын байр, архив, албан бичиг харилцаа, мэдээллийн сүлжээний халдашгүй байх бөгөөд албан хаагчийг албан үүрэгтэй нь холбоотойгоор баривчлах, саатуулахаас хамгаалах, тодорхой татвар, гаалийн хөнгөлөлт, виз болон хил нэвтрэхтэй холбоотой хөнгөвчлөл зэрэг эрх ямба, дархан эрхийг нэгдсэн байдлаар зохицуулсан.

Гэхдээ эдгээр эрх ямба, дархан эрх нь хувийн ашиг сонирхлыг хамгаалах бус, зөвхөн Интерполын хүрээнд албан үүргээ хэрэгжүүлэхэд үйлчилнэ. Өөрөөр хэлбэл, уг Хэлэлцээр нь тухайн этгээдийг үндэсний хууль тогтоомжийг дагаж мөрдөх үүргээс чөлөөлөхгүй бөгөөд албан үүргээ хараат бусаар, үр нөлөөтэй хэрэгжүүлэхэд шаардлагатай эрх зүйн хамгаалалтыг бүрдүүлэхэд чиглэсэн.

Өмнө нь Интерполын эрх ямба, дархан эрхийг гишүүн улс бүртэй байгуулсан тусгайлсан хоёр талт гэрээ болон холбогдох үндэсний хууль тогтоомжоор зохицуулж ирсэн бол энэхүү Ерөнхий хэлэлцээрээр дээрх асуудлыг гишүүн орнуудад нийтлэг, нэгдсэн эрх зүйн зохицуулалтаар хангах үндсийг бүрдүүлж байгаа билээ.

Монгол улсын Засгийн Газар болон Олон улсын эрүүгийн цагдаагийн байгууллага-Интерполын эрх яамба, дархан эрхийн тухай ерөнхий хэлэлцээр"-т нэгдсэнээр гарах үр дүнгүүд:

- Монгол Улсын алба хаагчид Интерполын гишүүн орнуудад албан үүргээр зорчих, хурал, уулзалт болон бусад арга хэмжээнд оролцох үед тэдний албан үүргээ хэрэгжүүлэхтэй холбоотой эрх, хууль ёсны ашиг сонирхлыг хамгаалах шаардлага үүсдэг. Ялангуяа Монгол Улс дипломат төлөөлөгчийн газраар дамжуулан шууд дэмжлэг үзүүлэх боломж хязгаарлагдмал улс оронд алба хаагчдын эрх зүйн хамгаалалтыг олон улсын хэмжээнд баталгаажуулах нь чухал ач холбогдолтой. Энэ хүрээнд Ерөнхий хэлэлцээр нь Интерполын хүрээнд албан үүрэг гүйцэтгэж буй гишүүн улсын төлөөлөгч, алба хаагчдад хамаарах эрх ямба, дархан эрх, эрх зүйн хамгаалалтын нэгдсэн зохицуулалтыг бүрдүүлж, тэднийг албан үүргээ хараат бусаар, саадгүй хэрэгжүүлэх нөхцөлийг хангана. Улмаар Монгол Улсын алба хаагчдыг Интерполын шугамаар гадаад улсад албан үүрэг гүйцэтгүүлэхэд тэдний эрх зүйн хамгаалалтыг нэмэгдүүлж, албан үүрэгтэй нь холбоотойгоор үүсэж болзошгүй эрх зүйн эрсдэлээс хамгаалахадэнэхүү Ерөнхий хэлэлцээр чухал ач холбогдолтой юм.

- Хэлэлцээрийн 8 дугаар зүйлд Интерполын хурал, уулзалтад оролцох гишүүн улсын төлөөлөгч, Интерполын албан тушаалтан болон холбогдох этгээдийн виз, нэвтрэх, гарах зөвшөөрлийг шаардлагатай тохиолдолд хураамжгүй, шуурхай шийдвэрлэхээр зохицуулсан. Монгол Улсын алба хаагчид Интерполын шугамаар зохион байгуулагдах олон улсын хурал, уулзалт, тогтмол оролцдог бөгөөд визийн цаг авах, хураамж төлөх, зарим тохиолдолд дамжин өнгөрөх виз авах зэрэг хүндрэл тулгардаг. Хэлэлцээрт нэгдэн орсноор Монгол Улсын төлөөлөгчдийн визийн хүсэлтийг хураамжгүй, шуурхай шийдвэрлүүлэх эрх зүйн үндэс бүрдэхийн зэрэгцээ Монгол Улсад зохион байгуулагдах Интерполын арга хэмжээнд оролцох гадаадын төлөөлөгчдийн нэвтрэх, гарах ажиллагааг хөнгөвчлөх боломж бүрдэнэ.

Мөн Интерполын албан тушаалтнууд сургалт, хурал, тусгай ажиллагаа болон онцгой нөхцөл байдлын үед гишүүн улс хооронд шуурхай зорчих шаардлагатай байдаг тул визийн хялбаршуулсан зохицуулалт нь тэдний албан үүргээ цаг алдалгүй хэрэгжүүлэхэд дэмжлэг үзүүлнэ.

- Хэлэлцээрийн 7 дугаар зүйлд Интерпол байгууллагын орлого, хөрөнгө, бусад өмчийг шууд татвараас чөлөөлөх, албан хэрэгцээнд импортлох, экспортлох тодорхой барааг гаалийн татвар, импортын татвар, хураамжаас чөлөөлөх зохицуулалтыг тусгасан. Монгол Улсад одоогоор Интерполын төв байр, бүсийн товчоо, суурин

төлөөлөгчийн газар байхгүй тул байгууллагын байнгын үйл ажиллагаатай холбоотой бараа, хэвлэмэл материал, тоног төхөөрөмж импортлохтой холбоотой татвараас чөлөөлөх асуудал үүсэхгүй. Харин цаашид Монгол Улсад Интерполын хурал, уулзалт, сургалт нэг удаагийн шинжтэйгээр зохион байгуулах тохиолдолд тухайн арга хэмжээний хүрээнд албан хэрэгцээнд түр хугацаагаар оруулж ирэх бараа, тоног төхөөрөмж, сургалтын материалыг холбогдох журмын дагуу татвараас чөлөөлөх зохицуулалт үйлчилнэ.

ХЭЛЭЛЦЭЭРИЙН ҮР НӨЛӨӨ, ҮР ДАГАВРЫН ДҮН ШИНЖИЛГЭЭ:

Монгол Улс нь Интерполын гишүүн улсын хувьд тус байгууллагын олон улсын цагдаагийн хамтын ажиллагааны механизмд тогтмол оролцож, Үндэсний төв товчоогоор дамжуулан гишүүн орнуудтай гэмт хэрэг, гэмт этгээдийн талаарх мэдээлэл солилцох, олон улсын эрэн сурвалжлах ажиллагаа, хамтарсан ажиллагаа болон бусад хамтын ажиллагааг хэрэгжүүлж байна. Иймд уг Хэлэлцээрт нэгдэн орох нь Монгол Улс Интерполын мэдээлэл, хамтын ажиллагааны механизмыг ашигладаг гишүүн байхаас гадна тус байгууллагын үйл ажиллагааг бэхжүүлэхэд чиглэсэн олон улсын эрх зүйн нийтлэг зохицуулалтыг дэмжиж буй идэвхтэй, хариуцлагатай гишүүн улс гэдгээ харуулах ач холбогдолтой.

Түүнчлэн Цагдаагийн албаны тухай хуулийн 14.2.5-д заасан Интерполын өмнө хүлээсэн үүргээ биелүүлэх, гадаад улсын цагдаагийн байгууллагатай хамтран ажиллах чиг үүргийг хэрэгжүүлэхэд уг Хэлэлцээр нь эрх зүйн чухал ач холбогдолтой юм.

Хэлэлцээрт нэгдсэнээр Монгол Улсын алба хаагчдын Интерполын олон улсын арга хэмжээнд оролцох нөхцөл сайжирч, виз, зорчих болон зохион байгуулалтын хүндрэл буурахын зэрэгцээ Монгол Улсад Интерполын арга хэмжээ зохион байгуулах боломж нэмэгдэнэ. Энэ нь үндэстэн дамнасан гэмт хэрэгтэй тэмцэх олон улсын хамтын ажиллагааг бэхжүүлэх, Монгол Улсын Интерпол дахь идэвхтэй оролцоог нэмэгдүүлэхэд ач холбогдолтой.

oooOooo

ОЛОН УЛСЫН ЭРҮҮГИЙН ЦАГДААГИЙН БАЙГУУЛЛАГА-ИНТЕРПОЛЫН
ЭРХ ЯМБА, ДАРХАН ЭРХИЙН ТУХАЙ ЕРӨНХИЙ ХЭЛЭЛЦЭЭР

Монгол Улсын Гадаад харилцааны яам
АЛБАН ЁСНЫ ОРЧУУЛГА МӨН

Гарын үсэг /Signature/ 

2026 оны 4 сарын 22 өдөр
Улаанбаатар хот

Ministry of Foreign Affairs of Mongolia
OFFICIAL TRANSLATION

Энэхүү Ерөнхий хэлэлцээрийн Оролцогч талууд нь:

Олон улсын эрүүгийн цагдаагийн байгууллага-Интерпол (цаашид "ОУЭЦБ-Интерпол" гэх) нь өөрийн Үндсэн хуульд заасны дагуу гишүүн орнуудын дотоодын хуулийн хүрээнд болон Хүний эрхийн түгээмэл тунхаглалын үзэл санаанд нийцүүлэн эрүүгийн цагдаагийн бүх байгууллага хоорондын харилцан туслалцааг аль болох өргөн хүрээнд хангах, дэмжих, мөн ердийн гэмт хэргээс урьдчилан сэргийлэх, түүнийг таслан зогсооход үр дүнтэй хувь нэмэр оруулахуйц бүхий л институцийг байгуулж, хөгжүүлэх зорилготой болохыг **анхааран**,

ОУЭЦБ-Интерполын Үндсэн хуульд заасан зарчим, зорилгыг **дахин бататган**,

ОУЭЦБ-Интерполын Үндсэн хуулийн 30 дугаар зүйлийн 3 дахь хэсэгт заасны дагуу ОУЭЦБ-Интерполын бүх гишүүн орнууд нь Ерөнхий нарийн бичгийн дарга болон ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнуудыг чиг үүргээ гүйцэтгэхэд нь шаардлагатай бүхий л дэмжлэг, туслалцааг үзүүлнэ гэснийг **анхааран**,

ОУЭЦБ-Интерполын Үндсэн хуулийн 31 дүгээр зүйлд заасны дагуу ОУЭЦБ-Интерполын үйл ажиллагаа нь гишүүн орнуудын зүгээс тогтмол бөгөөд идэвхтэй хамтын ажиллагааг шаарддаг болохыг мөн гишүүн орнууд нь Интерполын үйл ажиллагаанд идэвх зүтгэлтэй оролцохын тулд өөрийн улсын хууль тогтоомжид нийцүүлэн, эрх хэмжээнийхээ хүрээнд боломжит бүхий л арга хэмжээг авна гэснийг **анхааран**,

ОУЭЦБ-Интерполын бүрэн эрх, үйл ажиллагаа болон ажиллагаанууд нь түүний нийт гишүүн орнуудын нутаг дэвсгэрт хэрэгждэг бөгөөд эдгээр үйл ажиллагаа, ажиллагааг явуулахад шаардагдах боловсон хүчин, бараа бүтээгдэхүүн, үйлчилгээний хөдөлгөөн үүнтэй холбоотойгоор тогтмол явагддаг болохыг **анхааран**,

Гишүүн орнуудын төлөөлөгчид, ОУЭЦБ-Интерполын тодорхой байгууллагуудын гишүүд болон ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтан нь тус Байгууллагын нэрийн өмнөөс чиг үүргээ бүрэн бие даасан, хараат бус байдлаар хэрэгжүүлэхэд шаардагдах эрх ямба, дархан эрхийг эдлэх ёстой болохыг мөн **анхааран**,

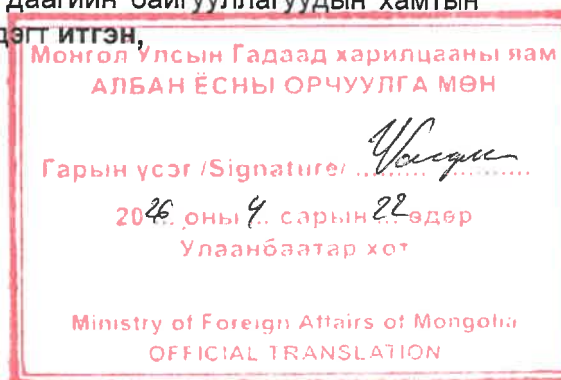
Эдгээр эрх ямба, дархан эрхийн зорилго нь хувь хүний ашиг сонирхлын төлөө бус харин гишүүн орнуудын төлөөлөгчид, ОУЭЦБ-Интерполын тодорхой байгууллагуудын гишүүд, болон ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнууд чиг үүргээ үр нөлөөтэй биелүүлэх нөхцлийг хангахад оршиж буйг **анхааран**,

ОУЭЦБ-Интерполын үйл ажиллагаа болон ажиллагааг хэрэгжүүлэхтэй холбоотойгоор эдлэх эрх ямба, дархан эрхийн хамрах хүрээг нарийвчлан тодорхойлохыг **эрмэлзэн**,

Улс орнуудын бүрэн эрхт тэгш байдал, нутаг дэвсгэрийн бүрэн бүтэн байдал, улс төрийн бие даасан байдал, мөн нэг улс нөгөө улсын дотоод хэрэгт үл оролцох зарчмыг үндсэндээ хүндэтгэхээ **дахин нотлон**,

Эдгээр эрх ямба, дархан эрхийг олгох нь олон улсын цагдаагийн байгууллагуудын хамтын ажиллагааг бэхжүүлэх, хөгжүүлэхэд хувь нэмэр оруулна гэдэгт **итгэн**,

Дараахыг **хэлэлцэн тохиролцов**:



1 дүгээр зүйл

Нэр томъёоны тодорхойлолт

1. Энэхүү Хэлэлцээрийн хүрээнд дор дурдсан нэр томъёо нь дараах утга илэрхийлнэ:

- (a) “Хэлэлцээр” гэж энэхүү Ерөнхий хэлэлцээрийг ойлгоно;
- (b) “ОУЭЦБ-Интерполын архив” гэж ОУЭЦБ-Интерполын өмчлөлд байгаа, тус Байгууллагад ирүүлсэн, хүлээн авсан, боловсруулсан, эзэмшиж байгаа, үйлдвэрлэсэн, боловсруулан гаргасан, эсхүл ОУЭЦБ-Интерполоор дамжин хадгалагдаж байгаа бүх мэдээллийг ойлгох бөгөөд уг мэдээлэл нь бүртгэл, албан захидал харилцаа, цаасан баримт, баримт бичиг, гар бичмэл, гэрэл зураг, хальс, дуу болон дүрс бичлэг, компьютерын программ, видео хуурцаг, диск, өгөгдөл зэрэгт агуулагдах ба үүгээр хязгаарлагдахгүй;
- (c) “Үндсэн хууль” гэж 1956 оны 06 дугаар сарын 13-ны өдрөөс хүчин төгөлдөр болсон ОУЭЦБ-Интерполын Үндсэн хууль болон түүнд оруулсан аливаа нэмэлт, өөрчлөлтийг ойлгоно;
- (d) “Интерполын мэдээллийн сүлжээ” гэж ОУЭЦБ-Интерполын олон улсын цагдаагийн хамтын ажиллагааны хүрээнд өөрийн сувгаар өгөгдөл боловсруулахад ашигладаг мэдээллийн сан, харилцаа холбооны дэд бүтэц, дэвшилтэт мэдрэгч технологи болон бусад үйлчилгээг мөн эдгээрийг бүрдүүлэгч бүх төрлийн эмхэлж, цэгцэлсэн материаллаг нөөц болон программ хангамжийг ойлгоно;
- (e) “ОУЭЦБ-Интерполын тодорхой байгууллагуудын гишүүд” гэж Гүйцэтгэх хорооны гишүүд, Мэдээллийн нэгдмэл багцыг хянах комиссын гишүүд болон Интерполын зөвлөхүүдийг ойлгоно;
- (f) “ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнууд” гэж Ерөнхий нарийн бичгийн дарга болон Үндсэн хуулийн 27 дугаар зүйлд заасны дагуу Интерполын ажилтны журам, дүрэмд хамаарах Ерөнхий нарийн бичгийн дарга нарын газрын ажилтнуудыг ойлгоно;
- (g) “Албан ёсны үйл ажиллагаа” гэж ОУЭЦБ-Интерполын Үндсэн хуульд заасан зорилгыг хэрэгжүүлэхэд шаардлагатай бөгөөд тус зорилгын хүрээнд хэрэгжүүлж буй аливаа үйл ажиллагааг ойлгоно;
- (h) “ОУЭЦБ-Интерполын байр” гэж өмчлөлийн хэлбэрээс үл хамааран ОУЭЦБ-Интерполын албан ёсны үйл ажиллагааг хэрэгжүүлэх зорилгоор хүлээн авагч улсын урьдчилсан зөвшөөрлийн үндсэн дээр түр эсхүл байнгын хугацаагаар зөвхөн тус Байгууллагын хэрэгцээнд ашиглаж байгаа газар, барилга байгууламж(ууд), мөн эдгээр барилга байгууламж (ууд)-ын аль нэг хэсгийг ойлгоно;
- (i) “Өмч, мөнгөн хөрөнгө, эд хөрөнгө” гэж Үндсэн хуульд заасан чиг үүргийг хэрэгжүүлэхдээ ОУЭЦБ-Интерпол өөрийн өмчлөл, эзэмшилд байлгаж байгаа, эсхүл захиран зарцуулж буй аливаа өмч, мөнгөн хөрөнгийг ойлгоно;

Гарын үсэг /Signature/

2026 оны 4 сарын 22 өдөр

Улаанбаатар хот

Ministry of Foreign Affairs of Mongolia
OFFICIAL TRANSLATION

- (j) “Гишүүн орнуудын төлөөлөгчид” гэж ОУЭЦБ-Интерполын байгууллагуудын чуулган, эсхүл ОУЭЦБ-Интерполоос зарлан хуралдуулсан бага хурал, уулзалтад оролцохоор зохих ёсоор итгэмжлэгдсэн гишүүн улсын төлөөлөгчдийг ойлгоно;
 - (k) “Оролцогч тал” гэж энэхүү Хэлэлцээрийг хүчин төгөлдөр болгосон ОУЭЦБ-Интерполын гишүүн орныг хэлнэ;
 - (l) “Дүрэмд заасан хуралдаанууд” гэдэгт ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий Ассамблейн болон Гүйцэтгэх хорооны чуулган, Бүс нутгийн бага хурал, Үндэсний төв товчоодын дарга нарын бага хурал болон Үндсэн хуульд заасны дагуу ОУЭЦБ-Интерполын бусад байгууллага болон салбар байгууллагаас зохион байгуулсан аливаа хурал, уулзалтыг оруулж ойлгоно.
2. Энэхүү Хэлэлцээрийн хүрээнд дараах нэр томъёог ОУЭЦБ-Интерполын Үндсэн хуульд заасантай адилтган ойлгоно:
- (a) Зөвлөхүүд;
 - (b) Мэдээллийн нэгдмэл багцыг хянах комисс;
 - (c) Гүйцэтгэх хороо;
 - (d) Ерөнхий ассамблей;
 - (e) Ерөнхий нарийн бичгийн дарга нарын газар;
 - (f) Үндэсний төв товчоо;
 - (g) Ерөнхий нарийн бичгийн дарга;

2 дугаар зүйл
Зорилт, зорилго

Энэхүү Хэлэлцээрийн зорилго нь Үндсэн хуульд заасан үүргийг хэрэгжүүлэх, ялангуяа олон улсын цагдаагийн хамтын ажиллагаа болон Үндсэн хуулийн 5 дугаар зүйлд заасан байгууллагуудын ажиллагааг дэмжих хүрээнд ОУЭЦБ-Интерполд эрх ямба, дархан эрх олгоход оршино. Оролцогч тал бүр ОУЭЦБ-Интерпол, түүний албан тушаалтнууд болон Үндсэн хуулийн 8, 9, 10, 11 дүгээр зүйлд заасан бусад этгээдэд ажил үүргээ ОУЭЦБ-Интерполын эрх ашгийн төлөө саадгүй, хараат бусаар, хариуцлагатайгаар хэрэгжүүлэх боломжийг бүрдүүлэх үүднээс энэхүү Хэлэлцээрээр тодорхойлсон эрх ямба, дархан эрхийг олгоно.

3 дугаар зүйл
Эрх зүйн субъект

1. ОУЭЦБ-Интерпол нь олон улсын эрх зүйн субъект байна.
2. Тус байгууллага нь мөн эрх зүйн чадамжтай байна, тухайлбал:
 - (a) Гэрээ, хэлцэл байгуулах;
 - (b) Хөдлөх болон үл хөдлөх эд хөрөнгө олж авах, захиран зарцуулах, аад харилцааны яам
 - (c) Шүүхэд нэхэмжлэл гаргах.



4 дүгээр зүйл

Хуульд заасан арга хэмжээ болон бусад ажиллагаанаас чөлөөлөгдөх дархан эрх

1. ОУЭЦБ-Интерпол, түүний өмч, мөнгөн хөрөнгө, эд хөрөнгө нь хаана байрлаж байгаа, хэн эзэмшиж байгаагаас үл хамааран доор тусгайлан зааснаас бусад тохиолдолд шүүхийн болон хуульд заасан бусад арга хэмжээнээс чөлөөлөгдөх дархан эрх эдэлнэ:
 - (a) тодорхой нөхцөл байдал үүсэх тохиолдолд зөвхөн тухайн үед эдлэх дархан эрхээ ил тод байдлаар илэрхийлж, татгалзсан бол; шүүхийн харьяаллаас чөлөөлөгдөх дархан эрхээс татгалзах нь шүүхийн шийдвэр гүйцэтгэх талаар эдлэх дархан эрхээс татгалзаж байгаа хэрэг биш бөгөөд энэ талаар жич татгалзах шаардлагатай;
 - (b) 15 дугаар зүйлийн (a) хэсэгт заасан маргаан шийдвэрлэх механизмын дагуу гаргасан арбитрын шийдвэрийг албадан гүйцэтгэхтэй холбоотойгоор;
 - (c) ОУЭЦБ-Интерполын өмчлөлд байгаа эсхүл түүний нэрийн өмнөөс ашиглаж буй автотээврийн хэрэгсэл болон бусад төрлийн тээврийн хэрэгслээр осол гаргасны улмаас учирсан хохиролтой холбогдуулан иргэний нэхэмжлэл гаргасан тохиолдолд;
2. ОУЭЦБ-Интерполын байр, өмч, мөнгөн хөрөнгө болон эд хөрөнгө нь халдашгүй байна. ОУЭЦБ-Интерполын байр, өмч, мөнгөн хөрөнгө, эд хөрөнгө нь хаана байрлаж байгаа болон хэн эзэмшиж байгаагаас үл хамааран албадан гүйцэтгэх, захиргааны, шүүхийн болон хууль тогтоох үйл ажиллагаатай холбоотойгоор нэгжлэг хийх, битүүмжлэх, нөхөн төлбөргүйгээр бүр мөсөн албадан хураах, дайчлан хураах, нийтийн хэрэгцээнд зориулан хураах болон хөндлөнгийн оролцооны аливаа хэлбэрээс халдашгүй байна.

5 дугаар зүйл

Архив болон албан захидал харилцааны халдашгүй байдал

1. ОУЭЦБ-Интерполын архив нь хаана байрлаж байгаа болон хэн эзэмшиж байгаагаас үл хамааран аль ч үед, ямагт халдашгүй байна.
2. ОУЭЦБ-Интерполын албан захидал харилцаа халдашгүй байна. Тус Байгууллагын албан захидал харилцаа болон бусад хэлбэрийн харилцаа холбоог хянах, шалгах эсхүл хөндлөнгөөс бусад хэлбэрээр оролцохыг хориглоно. ОУЭЦБ-Интерпол нь нууц түлхүүр үг болон нууцлал ашиглах эрхтэй. ОУЭЦБ-Интерпол нь захидал харилцаа болон бусад харилцаа холбоог шууданч эсхүл лацадсан шуудангаар хүлээн авах, илгээх эрхтэй бөгөөд эдгээр нь дипломат элч болон дипломат шуудангийн нэгэн адил эрх ямба, дархан эрхтэй байхыг зөвшөөрнө.
3. Албан харилцаа холбооны тухайд ОУЭЦБ-Интерпол нь дипломат төлөөлөгчийн газартай нэгэн адил харилцаа холбооны сүлжээ ашигласны төлөө төлөх хураамж, татвараас чөлөөлөгдөх эрх эдлэнэ.

Монгол Улсын Гадаад харилцааны яам
АЛБАН ЁСНЫ ОРЧУУЛГА МӨН

Гарын үсэг /Signature/ .. 

2024 оны 4 сарын 22-дөр
Улаанбаатар хот

Ministry of Foreign Affairs of Mongolia
OFFICIAL TRANSLATION

6 дугаар зүйл
Санхүүгийн халдашгүй байдал

1. ОУЭЦБ-Интерпол нь санхүүгийн аливаа хяналт, зохицуулалт, хориг тавьсны дагуу авч хэрэгжүүлэх хязгаарлалтад хамрагдахгүйгээр дараах эрхийг эдэлнэ:
 - (a) Аливаа төрлийн мөнгөн хөрөнгө болон гадаад валютыг хүлээн авах, эзэмших, үүнээс гадна аль ч төрлийн валютаар данс нээх, ашиглах, захиран зарцуулах; мөн
 - (b) Мөнгөн хөрөнгө болон валютыг аль ч улсын дотор, эсхүл нэг улсаас нөгөө улсад саадгүй шилжүүлэх, өөрийн эзэмшилд байгаа аливаа валютыг бусад валютад хөрвүүлэх үйлдлийг холбогдох үндэсний хууль тогтоомжийн дагуу хэрэгжүүлэх.

7 дугаар зүйл
Албан хэрэгцээний зорилгоор татвараас чөлөөлөгдөх

1. ОУЭЦБ-Интерпол, түүний орлого, эд хөрөнгө, болон бусад өмч нь бүх төрлийн шууд татвараас чөлөөлөгдөнө. Гэхдээ ОУЭЦБ-Интерпол нь үзүүлсэн үйлчилгээний хөлс болох аливаа төрлийн татвар, хураамж, төлбөрөөс чөлөөлөгдөхгүй болно.
2. ОУЭЦБ-Интерполоос албан хэрэгцээндээ зориулан импортолсон болон экспортолсон бараа нь үндэсний хууль тогтоомжийн дагуу гаалийн татвар, импортын татвар, шууд болон шууд бус татвар, хураамж, үүний дотор нэмэгдсэн өртгийн албан татвар (НӨАТ) болон түүнтэй адилтгах үйлчлэл бүхий арга хэмжээ, мөн импорт, экспортын аливаа хязгаарлалт, хоригоос чөлөөлөгдөнө. Ийнхүү чөлөөлөлтөд хамрагдан импортолсон барааг тухайн Оролцогч талын Засгийн газартай тохиролцсоноос бусад нөхцөлөөр тус улсын нутаг дэвсгэрт худалдах, шилжүүлэх, эсхүл үнэ төлбөргүйгээр бусдад шилжүүлэх зэргээр захиран зарцуулахыг хориглоно.
3. ОУЭЦБ-Интерполын хэвлэмэл бүтээл нь гаалийн татвараас чөлөөлөгдөх бөгөөд тэдгээрийг импортлох, экспортлоход аливаа хориг, хязгаарлалт тогтоохгүй.
4. Энэхүү Хэлэлцээрийн Оролцогч талууд нь дээр дурдсан бараа болон хэвлэмэл бүтээлийг импортлох, экспортлоход шаардагдах бүх төрлийн тусгай зөвшөөрөл, лицензийг үндэсний хууль тогтоомжийнхоо дагуу олгоно.
5. ОУЭЦБ-Интерпол нь бараа, үйлчилгээ худалдан авахад төлбөрийн үнэд багтсан онцгой албан татвар, нэмэгдсэн өртгийн албан татвар (НӨАТ) зэрэг татвараас чөлөөлөгдөхийг ерөнхий дүрмийн дагуу шаардахгүй. Гэхдээ ОУЭЦБ-Интерпол албан хэрэгцээндээ зориулан их хэмжээний үнийн дүн бүхий худалдан авалт хийх тохиолдолд энэхүү Хэлэлцээрийн Оролцогч талууд боломжоороо онцгой албан татвар болон татварын дүнг хөнгөлөх, эсхүл буцаан олгох захиргааны зохих зохицуулалтыг хийнэ. Онцгой албан татвар болон НӨАТ-ыг буцаан олгосон (эсхүл хөнгөлсөн) барааг тухайн хөнгөлөлт үзүүлсэн Оролцогч талын Засгийн газартай тохиролцсоноос бусад нөхцөлөөр тус улсын нутаг дэвсгэрт худалдах, шилжүүлэх, эсхүл үнэ төлбөргүйгээр бусдад шилжүүлэх зэргээр захиран зарцуулахыг хориглоно.

Монгол Улсын Гадаад харилцааны яам
АЛБАН ЁСНЫ ОРЧУУЛГА МӨН

Гарын үсэг /Signature/
2024 оны 4 сарын 24-дөр

Улаанбаатар хот

Ministry of Foreign Affairs of Mongolia
OFFICIAL TRANSLATION

8 дугаар зүйл

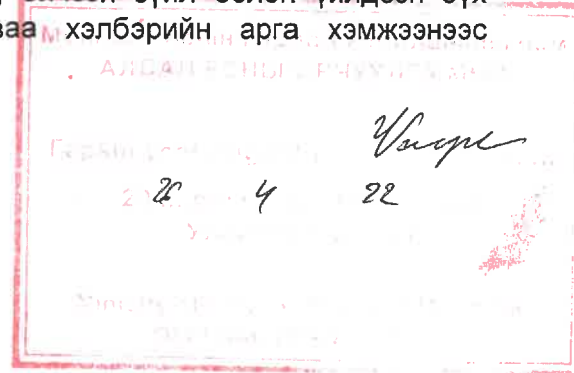
Дүрэмд заасан хурал, уулзалтуудад оролцохоор зорчих

1. Аливаа Оролцогч талын эрх бүхий байгууллагууд Дүрэмд заасан хуралдаануудад оролцох зорилготой доор дурдсан этгээдүүдийг өөрийн нутаг дэвсгэрт нэвтрүүлэх, гаргах үйл ажиллагааг хөнгөвчлөх бүх талын шаардлагатай арга хэмжээг авна. Үүнд:
 - (a) Гишүүн орнуудын төлөөлөгчид болон тэдгээрийн бүрэлдэхүүнд багтах этгээдүүд;
 - (b) Гүйцэтгэх хорооны гишүүд болон тэдгээрийн бүрэлдэхүүнд багтах этгээдүүд;
 - (c) ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнууд;
 - (d) Мэдээллийн нэгдмэл багцыг хянах комиссын гишүүд болон тус комиссын нэрийн өмнөөс албан үүрэг гүйцэтгэж буй этгээдүүд;
 - (e) Ерөнхий нарийн бичгийн дарга нарын газраас томилсон орчуулагчид болон тэмдэглэл хөтлөгчид;
 - (f) Зөвлөхүүд;
 - (g) ОУЭЦБ-Интерполын Дүрэмд заасан хуралдаан, эсхүл ОУЭЦБ-Интерполоос зарлан хуралдуулсан бага хурал, уулзалтад оролцохоор албан ёсоор уригдсан, эсхүл ОУЭЦБ-Интерполын зүгээс түүний харьяа байгууллагуудын тогтолцооны хүрээнд үүрэг гүйцэтгэхээр албан ёсоор томилогдсон ажиглагчид, шинжээчид болон бусад этгээд хамаарна.
2. Энэ зүйлийн (1) дэх хэсэгт заасан этгээдүүдэд шаардагдах виз, эсхүл улсын хилээр нэвтрэх, гарах зөвшөөрөл олгох аливаа мэдүүлгийг холбогдох хууль тогтоомжийн дагуу үнэ төлбөргүйгээр, боломжит хамгийн богино хугацаанд шийдвэрлэнэ. ОУЭЦБ-Интерпол нь холбогдох этгээдүүд визний мэдүүлгээ зохих хугацаанд урьдчилан гаргасан байх нөхцөлийг бүрдүүлнэ.

9 дүгээр зүйл

ОУЭЦБ-Интерполын тодорхой байгууллагуудын гишүүд

1. ОУЭЦБ-Интерполын тодорхой байгууллагуудын гишүүд нь албан ёсны үйл ажиллагаагаа хэрэгжүүлэхдээ, мөн ОУЭЦБ-Интерполоос товлосон хуралдаан болох газарт хүрэх болон буцах аяллын туршид энэхүү Хэлэлцээрийн Оролцогч талуудын нутаг дэвсгэрт дараах эрх ямба, дархан эрхийг эдэлнэ:
 - (a) Баривчлагдах буюу саатуулагдахгүй байх;
 - (b) Хувийн ачаа тээшинд үзлэг хийх, битүүмжлэхгүй байх;
 - (c) Албан үүргээ гүйцэтгэх хүрээнд хэлсэн үг, бичсэн зүйл болон үйлдсэн бүх үйлдлийнхээ төлөө хуульд заасан аливаа хэлбэрийн арга хэмжээнээс



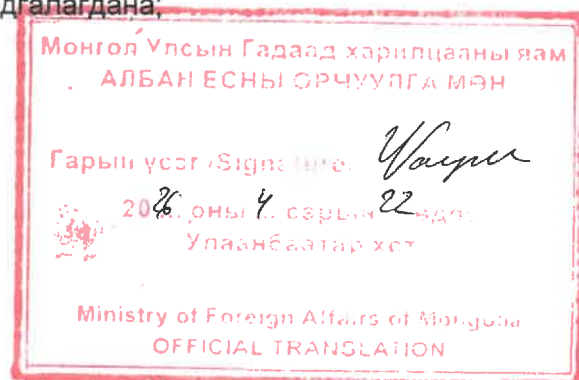
- чөлөөлөгдөх бөгөөд энэхүү дархан эрх нь тухайн этгээд албан тушаалаа эрхлэхээ больсон тохиолдолд ч хэвээр хадгалагдана;
- (d) Оролцогч талын нутаг дэвсгэрт албан үүргээ гүйцэтгэж буй эсхүл дамжин өнгөрч буй тохиолдолд шилжилт хөдөлгөөний хязгаарлалт болон гадаадын иргэний бүртгэлээс чөлөөлөгдөх;
- (e) Хэвлэмэл эсхүл цахим хэлбэрт байгаа бүх цаасан баримт, баримт бичиг болон өгөгдлийг халдашгүй байлгах.

10 дугаар зүйл
Гишүүн орнуудын төлөөлөгчид

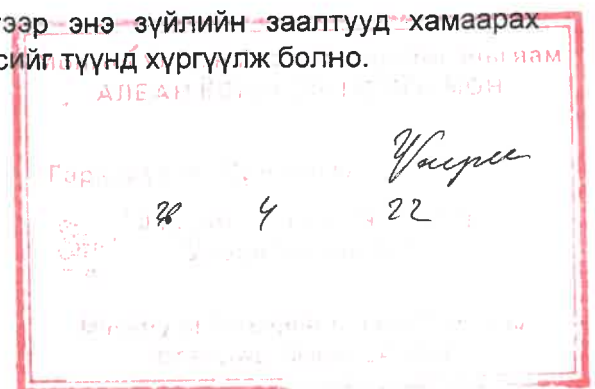
1. Энэхүү Хэлэлцээрийн Оролцогч талуудын холбогдох эрх бүхий байгууллагуудад зохих ёсоор мэдэгдсэн Гишүүн орнуудын төлөөлөгчид нь тухайн Оролцогч талуудын нутаг дэвсгэрт болон тэдгээртэй холбоотой харилцаанд дараах эрх ямба, дархан эрхийг албан ёсны үйл ажиллагаанд оролцох үедээ, мөн ОУЭЦБ-Интерполоос товлосон хуралдаан болох газарт хүрэх болон буцах замын туршид эдэлнэ:
- (a) Баривчлагдах буюу саатуулагдахгүй байх;
- (b) Хувийн ачаа тээшинд үзлэг хийх, битүүмжлэхгүй байх;
- (c) Албан үүргээ гүйцэтгэх хүрээнд хэлсэн үг, бичсэн зүйл болон үйлдсэн бүх үйлдлийнхээ төлөө хуульд заасан аливаа хэлбэрийн арга хэмжээнээс чөлөөлөгдөх бөгөөд энэхүү дархан эрх нь тухайн этгээд албан тушаалаа эрхлэхээ больсон тохиолдолд ч хэвээр хадгалагдана;
- (d) Оролцогч талын нутаг дэвсгэрт албан үүргээ гүйцэтгэж буй эсхүл дамжин өнгөрч буй тохиолдолд шилжилт хөдөлгөөний хязгаарлалт болон гадаадын иргэний бүртгэлээс чөлөөлөгдөх;
- (e) Хэвлэмэл эсхүл цахим хэлбэрт байгаа бүх цаасан баримт, баримт бичиг болон өгөгдлийг халдашгүй байлгах.
2. Хэрэв тухайн этгээд нь Оролцогч талын харьяат, эсхүл байнгын оршин суугч бол, эсхүл түүний төлөөлөгчөөр ажиллаж байсан бол энэ зүйлийн заалтууд нь тухайн Оролцогч талын эрх бүхий байгууллагуудад үйлчлэхгүй.

11 дүгээр зүйл
ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнууд

1. ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнууд дараах эрх ямба, дархан эрхийг эдэлнэ:
- (a) Албан үүргээ гүйцэтгэх хүрээнд хэлсэн үг, бичсэн зүйл болон үйлдсэн бүх үйлдлийн төлөө хуульд заасан аливаа хэлбэрийн арга хэмжээнээс чөлөөлөгдөх бөгөөд энэхүү дархан эрх нь тухайн этгээд ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаал эрхлэхээ больсон тохиолдолд ч хэвээр хадгалагдана;



- (b) Шилжилт хөдөлгөөний хязгаарлалт болон гадаадын иргэний бүртгэлээс чөлөөлөгдөх дархан эрх эдэлнэ. ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнууд албан ёсны үйл ажиллагаа явуулахаар зорчиж буйг нотолсон гэрчилгээ бүхий визний мэдүүлгийг холбогдох Оролцогч талууд хууль тогтоомжийн дагуу боломжит хамгийн богино хугацаанд шийдвэрлэнэ. Түүнчлэн эдгээр этгээдийг шуурхай зорчих нөхцөл боломжоор хангана;
- (c) Тухайн улсын иргэний үндсэн үүргээс чөлөөлөгдөх;
- (d) Валютын арилжааны хувьд дипломат төлөөлөгчийн газрын ижил түвшний гишүүдийн эдэлдэгтэй адил эрх ямба эдлэх;
- (e) Олон улсын хямралын үед албан тушаалтнууд болон тэдний хамт амьдран суугаа гэр бүлийн гишүүдийн хувьд дипломат төлөөлөгчийн газрын ажилтнуудад олгодогтой адил хамгаалалт авч, буцах нөхцлөөр хангагдах;
- (f) ОУЭЦБ-Интерполоос олгож буй хөлс, үүний дотор цалин, түүний нэмэгдэл, тэтгэмж, түүнчлэн нөхөн олговор болон хохирол барагдуулах төлбөрийг бүх төрлийн татвараас чөлөөлөх.
2. Үүнээс гадна, энэ зүйлийн (1) дэх хэсэгт заасан эрх ямба, дархан эрхийг хөндөхгүйгээр, ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий нарийн бичгийн дарга, эсхүл түүний эзгүйд үүргийг нь орлон гүйцэтгэж буй аливаа албан тушаалтан нь Оролцогч талын нутаг дэвсгэрт албан үүргээ гүйцэтгэх хугацаандаа олон улсын эрх зүйн дагуу тухайн Оролцогч талаас дипломат төлөөлөгчийн газрын тэргүүнд олгодог эрх ямба, дархан эрх, чөлөөлөлт болон хөнгөлөлтүүдийг эдэлнэ.
3. Энэхүү зүйлийн (1) болон (2) дахь хэсэгт заасан дархан эрхүүд нь дараах тохиолдолд үйлчлэхгүй:
- (a) Замын хөдөлгөөний дүрэм зөрчсөн захиргааны зөрчил болон гэмт хэрэг;
- (b) Албан тушаалтны өмчлөлд байгаа, эсхүл түүний нэрийн өмнөөс ашиглагдаж буй автотээврийн хэрэгсэл болон бусад тээврийн хэрэгслээс үүдэлтэй ослын улмаас учирсан хохирлыг нөхөн төлүүлэхээр гаргасан иргэний нэхэмжлэл.
4. ОУЭЦБ-Интерпол нь энэхүү зүйлийн зохицуулалт хамаарах албан тушаалтнуудын ангиллыг тогтоож, энэ тухай Оролцогч талуудад мэдэгдэнэ. ОУЭЦБ-Интерпол нь уг ангилалд орсон аливаа томоохон өөрчлөлтийн талаар Оролцогч талуудад мэдээлж байна.
5. Албан үүргийнхээ дагуу албан тушаалтан Оролцогч талын нутаг дэвсгэрээр зорчих, эсхүл дамжин өнгөрөх тохиолдолд ОУЭЦБ-Интерпол нь энэ талаар тухайн Оролцогч талд мэдэгдэнэ.
6. ОУЭЦБ-Интерпол нь Оролцогч талын хүсэлтээр энэ зүйлийн заалтууд хамаарах ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнуудын нэрсийг түүнд хүргүүлж болно.



7. Оролцогч талууд нь зөвхөн өөрийн харьяат болон байнгын оршин суугчдад энэхүү зүйлийн 1 дэх хэсгийн (а)-д заасан дархан эрхийг олгох үүрэг хүлээнэ. Энэ нь Оролцогч тал өөрийн мэдлээр болон үндэсний хууль тогтоомжийнхоо дагуу өөрийн харьяат, байнгын оршин суугчдад энэ зүйлийн (1) дэх хэсэгт заасан бусад эрх ямба, дархан эрхийг нэмж олгох боломжийг хөндөхгүй.

12 дугаар зүйл
Түр оршин суух эрх

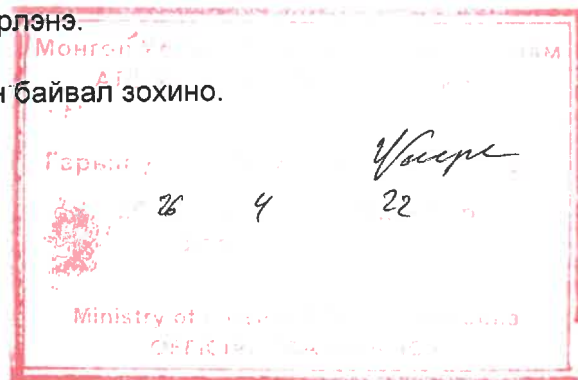
Энэхүү Хэлэлцээрийн дагуу олгогдсон эрх ямба, дархан эрхийг урвуулан ашигласан гэж Оролцогч тал үзсэнээс бусад тохиолдолд, Хэлэлцээрийн дагуу олгогдсон эрх ямба, дархан эрхийг эдэлж байгаа этгээдийг албан үүргээ гүйцэтгэх хугацаанд нь Оролцогч талын Засгийн газраас өөрийн нутаг дэвсгэрээс гарахыг шаардахгүй.

13 дугаар зүйл
Аюулгүй байдал

1. Ерөнхий нарийн бичгийн даргын хүсэлтээр энэхүү Хэлэлцээрийн Оролцогч талуудын эрх бүхий байгууллагууд өөрийн нутаг дэвсгэрт Дүрэмд заасан хуралдаан, түүнчлэн ОУЭЦБ-Интерполоос зохион байгуулж буй бусад бага хурал, уулзалтын үеэр ОУЭЦБ-Интерпол, Гишүүн орнуудын төлөөлөгчид, ОУЭЦБ-Интерполын тодорхой байгууллагуудын гишүүд болон ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнуудын аюулгүй байдлыг хангахад шаардагдах бүх талын арга хэмжээг авна.
2. Энэхүү Хэлэлцээрийн Оролцогч талууд нь өөрсдийн нутаг дэвсгэрийн хүрээнд ОУЭЦБ-Интерполын албан тушаалтнуудын хувийн аюулгүй байдлыг хангах, осол эндэгдлээс сэргийлэх, аливаа халдлагаас хамгаалах болон саадгүй зорчих нөхцөлийг бүрдүүлэхэд чиглэсэн бүхий л боломжит арга хэмжээг авна.
3. Энэхүү Хэлэлцээрийн Оролцогч талууд нь өөрсдийн нутаг дэвсгэрийн хүрээнд ОУЭЦБ-Интерполын байрыг аливаа халдлага, заналхийлэл, хохирлоос хамгаалах, мөн байр байгууламж амгалан тайван байдлыг алдагдуулахгүй байх, ОУЭЦБ-Интерпол болон түүний албан тушаалтнуудын нэр хүндэд халдахаас урьдчилан сэргийлэхэд чиглэсэн бүхий л боломжит арга хэмжээг авна.

14 дүгээр зүйл
Эрх ямба, дархан эрхээс татгалзах

1. Энэхүү Хэлэлцээрийн дагуу олгож буй эрх ямба, дархан эрх нь тухайн этгээдийн хувийн ашиг сонирхлын төлөө бус, харин ОУЭЦБ-Интерполын эрх ашигт нийцүүлэн олгогдсон болно. Дархан эрх нь хэрэг хянан шийдвэрлэх ажиллагаанд саад учруулж болохуйц нөхцөлд ОУЭЦБ-Интерполын эрх ашгийг хөндөхгүйгээр түүнээс татгалзах боломжтой бол Ерөнхий нарийн бичгийн дарга нь ОУЭЦБ-Интерполын аливаа албан тушаалтнаа дархан эрхээс татгалзах эрхтэй байхын сацуу ингэх үүрэг хүлээнэ. Хэрэв Ерөнхий нарийн бичгийн даргын дархан эрхээс татгалзах асуудал хөндөгдвөл үүнийг ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий Ассамблей шийдвэрлэнэ.
2. Татгалзаж байгаагаа ямагт тодорхой илэрхийлсэн байвал зохино.



3. Дархан эрх нь хэрэг хянан шийдвэрлэх ажиллагаанд саад учруулж болохуйц нөхцөлд тухайн дархан эрхийг олгосон зорилгыг хөндөхгүйгээр татгалзах боломжтой бол Оролцогч талууд өөрсдийн Төлөөлөгчдийн дархан эрхээс татгалзах эрхтэй байхын сацуу ингэх үүрэг хүлээнэ.
4. Эрх ямба, дархан эрх эдэлж буй бүх этгээд ийм эрх ямба, дархан эрх эдлэх эрхээ хөндөхгүйгээр нутаг дэвсгэрт нь байгаа тохиолдолд тухайн Оролцогч талын хууль, журмыг хүндэтгэн сахих үүрэгтэй.
5. Хэрэг хянан шийдвэрлэх ажиллагаанд дэмжлэг үзүүлэх, цагдаагийн байгууллагын журмын биелэлтийг хангах, мөн энэхүү Хэлэлцээрт заасан эрх ямба, дархан эрх болон хөнгөлөлтүүдийг урвуулан ашиглахаас урьдчилан сэргийлэх зорилгоор ОУЭЦБ-Интерпол нь Оролцогч талуудын эрх бүхий байгууллагуудтай тогтмол хамтран ажиллана.

15 дугаар зүйл

Гуравдагч талтай үүссэн маргааныг шийдвэрлэх

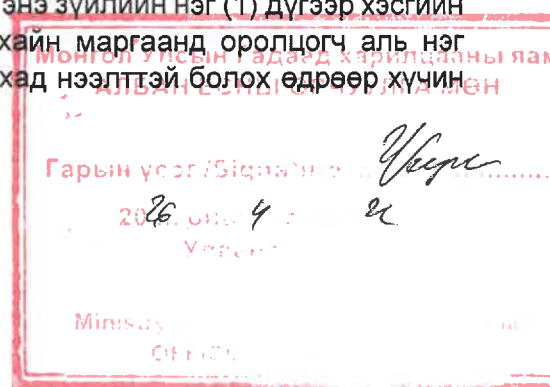
ОУЭЦБ-Интерпол нь дараах маргаануудыг зохих ёсоор шийдвэрлэх зорилгоор шаардлагатай арга хэмжээг авна:

- (a) ОУЭЦБ-Интерполын оролцож буй гэрээнээс үүдэлтэй маргаанууд. ОУЭЦБ-Интерпол нь гэрээний тайлбар, хэрэгжилттэй холбоотой аливаа маргааныг зөвлөлдөх, зуучлалын журмаар, хэрэв талууд маргааныг эв зүйгээр шийдвэрлэж чадаагүй тохиолдолд талуудын хооронд тохиролцсон арбитрын журмаар шийдвэрлэнэ гэсэн заалтыг тухайн байгуулж буй гэрээндээ тусгана;
- (b) Мэдээллийн нэгдмэл багцыг хянах комисст хандаж шийдвэрлүүлэх боломжтой Интерполын мэдээллийн сүлжээн дэх өгөгдөл боловсруулах үйл ажиллагаатай холбоотой маргаанууд;
- (c) Олон улсын хөдөлмөрийн байгууллагын Захиргааны шүүхэд шилжүүлж болох ОУЭЦБ-Интерпол болон түүний албан тушаалтнуудын хооронд үүссэн маргаанууд.

16 дугаар зүйл

Оролцогч талуудтай үүссэн маргааныг шийдвэрлэх

1. Энэхүү Хэлэлцээрийг тайлбарлах эсхүл хэрэглэхтэй холбоотойгоор хоёр буюу түүнээс дээш Оролцогч тал хооронд, эсхүл нэг талаас ОУЭЦБ-Интерпол болон нөгөө талаас нэг буюу түүнээс дээш Оролцогч тал (тус бүрийг нь "маргалдагч тал", хамтад нь "маргалдагч талууд" гэх) хооронд үүссэн аливаа маргааныг хэлэлцээ хийх, зөвлөлдөх, эсхүл маргаан шийдвэрлэхээр тохиролцсон бусад аргаар шийдвэрлэнэ.
2. Хэрэв маргаанд оролцогч талууд өөрөөр тохиролцоогүй бол энэхүү Хэлэлцээрийг тайлбарлах эсхүл хэрэглэхтэй холбоотойгоор үүссэн, энэ зүйлийн нэг (1) дүгээр хэсгийн дагуу шийдвэрлэх боломжгүй аливаа маргааныг тухайн маргаанд оролцогч аль нэг талын хүсэлтээр, энэхүү Хэлэлцээрт гарын үсэг зурахад нээлттэй болох өдрөөр хүчин



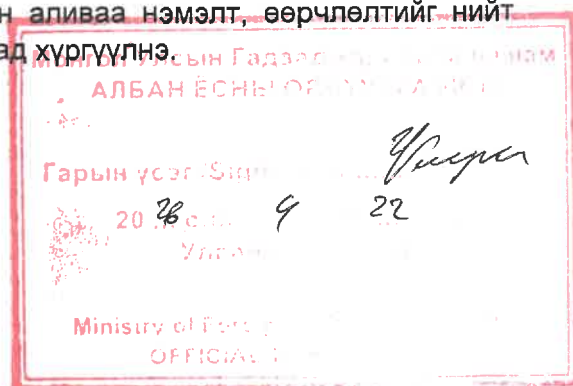
төгөлдөр байгаа Олон улсын арбитрын шүүхийн “Олон улсын байгууллага, улс хоорондын арбитрын маргааныг хянан шийдвэрлэх сайн дурын дүрмүүд”-ийн дагуу эцсийн бөгөөд заавал биелүүлэх арбитрын журмаар шийдвэрлүүлнэ. Маргаанд оролцогч талуудын хэлэлцээрт үндэслэн арбитрчийн тоо нэг эсхүл гурав байна. Нэг арбитрч томилогдох бол маргаанд оролцогч талууд түүнийг харилцан тохиролцож томилно. Хэрэв тохиролцож чадаагүй бол Олон улсын арбитрын шүүхийн Ерөнхий нарийн бичгийн дарга томилно. Хэрэв Арбитрын шүүх гурван гишүүнээс бүрдсэн бол маргаанд оролцогч тал тус бүр нэг арбитрчийг томилж, томилогдсон хоёр арбитрч нь гуравдагч буюу даргалагч арбитрчийг харилцан тохиролцож томилно. Хэрэв тохиролцож чадаагүй бол Олон улсын арбитрын шүүхийн нарийн бичгийн дарга томилно. Нэр дэвшигч арбитрч нь томилогдохоосоо эсхүл албан үүргээ эхлүүлэхээс өмнө хүлээн зөвшөөрөх, бэлэн байдал, шударга байдал болон хараат бус байдлын мэдэгдэлд гарын үсэг зурна. Арбитрын шүүхийн шийдвэр нь ОУЭЦБ-Интерпол болон маргаанд оролцогч тал эсхүл талуудын хувьд эцсийн бөгөөд заавал биелүүлэх хүчин төгөлдөр шийдвэр байна.

3. Арбитрын ажиллагааны хэл нь ОУЭЦБ-Интерполын албан ёсны хэл болох араб, англи, франц, эсхүл испани хэлний аль нэг нь байна.
4. Маргалдагч талуудын аль нэг нь хуулиар тогтоосон дүрэм, журам болон эрх зүйн бусад үүргийн дагуу мэдээллийг заавал ил болгох нөхцөлөөс бусад тохиолдолд маргалдагч талууд болон арбитрын бүрэлдэхүүн нь арбитрын ажиллагаа явагдаж буй эсэх болон талуудын ирүүлсэн бүх тайлбар, баримт бичиг, аливаа шийдвэр, арбитрын шийдвэр зэргээр үл хязгаарлагдах арбитрын ажиллагааны агуулгыг чанд нууцална. Хэрэв мэдээллийг ил болгох шаардлага үүсвэл тухайн маргалдагч тал мэдээллийг задруулахаас өмнө нөгөө тал болон бусад маргалдагч талуудтай зөвлөлдөнө.

17 дугаар зүйл

Нэмэлт, өөрчлөлт оруулах

1. Аливаа Оролцогч тал энэхүү Хэлэлцээрт нэмэлт, өөрчлөлт оруулах санал гаргаж болох бөгөөд ингэхдээ Ерөнхий Ассамблейн дараагийн чуулганы нээлтээс дор хаяж 120 хоногийн өмнө ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад хүсэлт илгээнэ.
2. ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий нарийн бичгийн дарга хүсэлтийн бүрдэл бүрэн эсэх болон тогтоосон хугацаанд ирүүлсэн эсэхийг хянан. Хэрэв эдгээр шаардлагыг хангасан бол Ерөнхий нарийн бичгийн дарга нэмэлт, өөрчлөлт оруулах саналыг Ерөнхий Ассамблейн хэлэлцэх асуудлын төлөвлөгөөнд оруулах хүсэлтийг Гүйцэтгэх хороонд хүргүүлж, Ерөнхий Ассамблейн дараагийн чуулганы нээлтээс дор хаяж 90 хоногийн өмнө нийт Гишүүн орнуудад түгээнэ.
3. Зөвшилцөлд хүрч чадаагүй нэмэлт, өөрчлөлтийг Ерөнхий Ассамблейн чуулганд хүрэлцэн ирж, санал өгсөн Оролцогч талуудын тавны гурвын олонхын саналаар батлах бөгөөд ингэхдээ нийт Оролцогч талуудын олонх санал хуралтад байлцсан байхыг шаардана.
4. Ерөнхий нарийн бичгийн дарга ийнхүү баталсан аливаа нэмэлт, өөрчлөлтийг нийт Оролцогч талууд болон гарын үсэг зурсан улсуудад хүргүүлнэ.



5. Нэмэлт, өөрчлөлтийг баталсан орнуудын тавны гурав нь соёрхон баталсан эсхүл хүлээн зөвшөөрсөн батламж жуух бичгээ ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад хадгалуулснаас хойш 60 хоногийн дараа уг нэмэлт, өөрчлөлт нь түүнийг соёрхон баталсан буюу хүлээн зөвшөөрсөн Оролцогч талуудын хувьд хүчин төгөлдөр болно.
6. Шаардагдах тооны соёрхон баталсан буюу хүлээн зөвшөөрсөн тухай батламж бичгүүдийг хадгалуулсны дараа нэмэлт, өөрчлөлтийг соёрхон баталж буй эсвэл хүлээн зөвшөөрч буй Оролцогч тал бүрийн хувьд тухайн нэмэлт, өөрчлөлт нь өөрийн батламж бичгээ хадгалуулсан өдрөөс хойш 60 дахь хоногт хүчин төгөлдөр болно.
7. Нэмэлт, өөрчлөлт хүчин төгөлдөр болсны дараа энэхүү Хэлэлцээрийн Оролцогч тал болсон Улс өөр санаа зорилго илэрхийлээгүй бол түүнийг:

(a) Нэмэлт, өөрчлөлт орсон хэлбэрээр энэхүү Хэлэлцээрийн Оролцогч тал гэж үзнэ;

b) Нэмэлт, өөрчлөлтийг хүлээн зөвшөөрөөгүй Оролцогч талуудтай харилцах бол нэмэлт, өөрчлөлт ороогүй Хэлэлцээрийн Оролцогч тал гэж тооцно.

18 дугаар зүйл

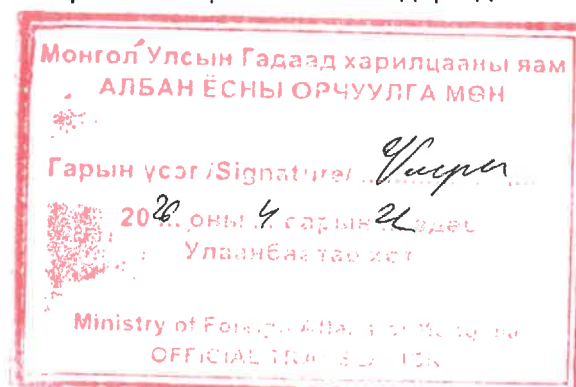
Тайлбарлах

1. Энэхүү Хэлэлцээр дангаар хэрэгжихдээ Интерполын Үндсэн хууль, түүний Ерөнхий журам болон хавсралтуудын аливаа заалтыг цуцлах эсхүл түүний үйлчлэлийг сулруулах үндэслэл болохгүй.
2. Энэхүү Хэлэлцээрийн аливаа заалт нь Оролцогч талууд энэхүү Хэлэлцээрийн заалтуудыг баталгаажуулах, нэмэлт оруулах, хүрээг өргөжүүлэх, эсхүл танах, өөрчлөх, эсхүл ач холбогдлыг нэмэгдүүлэх зорилгоор ОУЭЦБ-Интерполтой бусад хэлэлцээр байгуулах эрхийг хязгаарлахгүй.
3. Энэхүү Хэлэлцээрийн заалтууд ОУЭЦБ-Интерполын Төв байр, Бүс нутгийн товчоо, эсхүл ОУЭЦБ-Интерполын бусад байр аль нэг Оролцогч талын нутаг дэвсгэрт байршиж буйтай холбогдуулан ОУЭЦБ-Интерпол болон тухайн Оролцогч талын хооронд байгуулсан олон улсын хэлэлцээрийн заалтуудыг хязгаарлахгүй бөгөөд хөндөхгүй. Энэхүү Хэлэлцээр болон дээр дурдсан хэлэлцээр хооронд зөрчил үүссэн тохиолдолд дээр дурдсан хэлэлцээрийн заалтуудыг баримтална.

19 дүгээр зүйл

Гарын үсэг зурах, соёрхон батлах, хүлээн зөвшөөрөх, батлах, болон нэгдэн орох

1. Энэхүү Хэлэлцээр нь Ерөнхий Ассамблейгаар батлагдсан өдрөөс хойш хоёр жилийн хугацаанд ОУЭЦБ-Интерполын Гишүүн орнууд гарын үсэг зурахад нээлттэй байна.
2. Энэхүү Хэлэлцээрт гарын үсэг зурсан Улс орнууд түүнийг соёрхон батлах, хүлээн зөвшөөрөх, эсхүл батлах шаардлагатай. Соёрхон баталсан, хүлээн зөвшөөрсөн, эсхүл баталсан тухай батламж бичгийг ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад хадгалуулна.



3. Энэхүү Хэлэлцээр нь нэгдэн ороход нээлттэй хэвээр байна. Нэгдэн орсон тухай батламж бичгийг ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад хадгалуулна.

20 дугаар зүйл
Хүчин төгөлдөр болох

1. Энэхүү Хэлэлцээр нь түүнийг соёрхон баталсан, хүлээн зөвшөөрсөн, баталсан, эсхүл нэгдэн орсон тухай тав дахь батламж бичгийг хадгалуулсан өдрөөс хойш 30 хоногийн дараа хүчин төгөлдөр болно.
2. Энэхүү Хэлэлцээр хүчин төгөлдөр болсноос хойш түүнийг соёрхон баталсан, хүлээн зөвшөөрсөн, баталсан, эсхүл түүнд нэгдэн орсон улсын хувьд ийнхүү соёрхон баталсан, хүлээн зөвшөөрсөн, баталсан, эсхүл нэгдэн орсон батламж бичгээ ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад хадгалуулснаас хойш 30 дахь өдөр Хэлэлцээр хүчин төгөлдөр болно.

21 дүгээр зүйл
Төгсгөлийн заалтууд

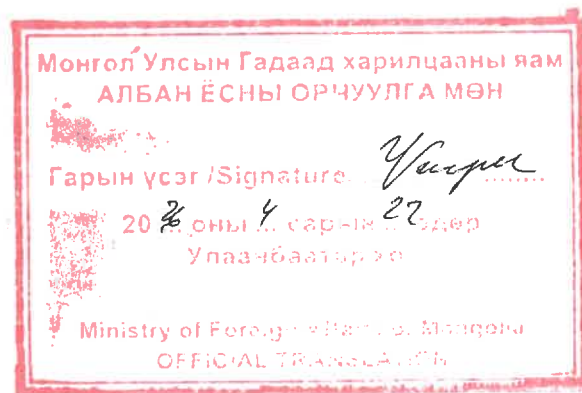
1. Оролцогч тал энэхүү Хэлэлцээрийн зорилго, зорилтод нийцсэн нөхцөлтэйгөөр тайлбар хийж болно. Зөвхөн соёрхон баталсан, хүлээн зөвшөөрсөн, баталсан, эсхүл нэгдэн орсон батламж бичгийг хадгалуулах үед тайлбарыг хийх бөгөөд Ерөнхий нарийн бичгийн дарга энэ талаар ОУЭЦБ-Интерполын нийт Гишүүн улсад нэн даруй мэдээлнэ.
2. Хэрэв Оролцогч тал ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад Хэлэлцээрийг цуцлах тухай мэдэгдэл ирүүлсэн бол уг мэдэгдлийг Ерөнхий нарийн бичгийн дарга хүлээн авснаас хойш зургаан сарын дараа энэхүү Хэлэлцээрийн үйлчлэл тухайн Оролцогч талын хувьд дуусгавар болно. Ингэхдээ энэхүү Хэлэлцээр нь ОУЭЦБ-Интерпол болон соёрхон баталсан, хүлээн зөвшөөрсөн, баталсан, эсхүл нэгдэн орсон батламж бичгээ хадгалуулсан бусад улс хооронд хүчин төгөлдөр хэвээр үйлчилнэ.

22 дугаар зүйл
Эх хадгалагч

ОУЭЦБ-Интерполын Ерөнхий нарийн бичгийн дарга нь энэхүү Хэлэлцээрийн хадгалагч байна.

ДЭЭРХИЙГ ГЭРЧИЛЖ, тус тусын Засгийн газраас зохих ёсоор бүрэн эрх олгогдсон доор гарын үсэг зурсан Төлөөлөгчид энэхүү Хэлэлцээрт гарын үсэг зурав.

2025 оны 11 дүгээр сарын 24-ний өдөр Мароккогийн Вант Улсын Марракеш хотноо араб, англи, франц болон испани хэлээр үйлдэв. Хэл тус бүрээр үйлдсэн эх бичвэрүүд нь адил хүчинтэй байх бөгөөд ОУЭЦБ-Интерполын архивт хадгалагдана. Ерөнхий нарийн бичгийн дарга нь эх хувийн баталгаат хуулбарыг гарын үсэг зурсан болон нэгдэн орсон бүх улсад хүргүүлнэ.





GENERAL AGREEMENT

ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE ORGANIZATION - INTERPOL

Adopted by INTERPOL's General Assembly on 24 November 2025

**GENERAL AGREEMENT ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE
INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE ORGANIZATION – INTERPOL**

The States Parties to this General Agreement:

Considering that the International Criminal Police Organization – INTERPOL (“ICPO-INTERPOL”) aims, under the terms of its Constitution, to ensure and promote the widest possible mutual assistance between all criminal police authorities within the limits of the domestic laws of its Member Countries and in the spirit of the Universal Declaration of Human Rights, and to establish and develop all institutions likely to contribute effectively to the prevention and suppression of ordinary law crimes,

Reaffirming the principles and purposes set out in the ICPO-INTERPOL’s Constitution,

Considering that, in accordance with paragraph 3 of Article 30 of the ICPO-INTERPOL’s Constitution, all the ICPO-INTERPOL’s Member Countries shall do their best to assist the Secretary General and the staff of the ICPO-INTERPOL in the discharge of their functions,

Considering that, in accordance with Article 31 of the ICPO-INTERPOL’s Constitution, the ICPO-INTERPOL needs the constant and active cooperation of its Member Countries, who should do all within their power which is compatible with the legislation of their countries to participate diligently in its activities,

Considering that the ICPO-INTERPOL’s mandate, activities and operations take place in the territory of all its Member Countries, with the consequent mobility of persons, goods and services required to carry out these activities and operations,

Considering also that the Representatives of the Member Countries, the Members of Certain of the ICPO-INTERPOL’s Bodies, and the Officials of the ICPO-INTERPOL must enjoy privileges and immunities in order to discharge their functions on behalf of the ICPO-INTERPOL with complete independence,

Considering that the purpose of such privileges and immunities is not to benefit individuals but to ensure the efficient performance of the functions of the Representatives of the Member Countries, the Members of Certain of the ICPO-INTERPOL’s Bodies, and the Officials of the ICPO-INTERPOL,

Desiring to clarify the extent of the privileges and immunities applicable to the ICPO-INTERPOL’s activities and operations,

Reaffirming the fundamental respect for the principles of the sovereign equality, territorial integrity, and political independence of States, and non-intervention by States in the domestic affairs of other States,

Convinced that granting such privileges and immunities will contribute to strengthening and developing international police cooperation,

Have agreed as follows:

Article 1
Definitions

1. For the purposes of this General Agreement:
 - (a) "Agreement" means the present General Agreement;
 - (b) "Archives of the ICPO-INTERPOL" means all information in any medium, including but not limited to the records, correspondences, papers, documents, manuscripts, photographs, films, recordings, computer programmes, video tapes, discs and data belonging to, sent to, received by, processed by, held by, produced by, elaborated by, or that is transiting through the ICPO-INTERPOL;
 - (c) "Constitution" means the Constitution of the ICPO-INTERPOL, which entered into force on 13 June 1956, and any subsequent amendments;
 - (d) "INTERPOL Information System" means all the structured material resources and software used by the ICPO-INTERPOL – databases, communications infrastructure, advanced sensor technology and other services – to process data through its channels in the context of international police cooperation;
 - (e) "Members of Certain of the ICPO-INTERPOL's Bodies" means the members of the Executive Committee, the members of the Commission for the Control of Files and the Advisers;
 - (f) "Officials of the ICPO-INTERPOL" means the Secretary General and staff members of the General Secretariat, within the meaning of Article 27 of the Constitution, who are subject to the INTERPOL Staff Regulations and Rules;
 - (g) "Official Activities" means activities necessary for and carried out in the implementation of the ICPO-INTERPOL's aims as set out in the Constitution;
 - (h) "Premises of the ICPO-INTERPOL" means the land, building(s) and/or parts of building(s), irrespective of ownership, used exclusively by the ICPO-INTERPOL in order to carry out its Official Activities, on a temporary or permanent basis, provided there is prior consent of the host country;
 - (i) "Property, Funds, and Assets" means property and funds owned, in custody of, or administered by the ICPO-INTERPOL in furtherance of its constitutional functions;
 - (j) "Representatives of Member Countries" means delegates from Member Countries duly accredited for attending sessions of the ICPO-INTERPOL's bodies or conferences or meetings convened by the ICPO-INTERPOL;
 - (k) "State Party" means any Member Country of the ICPO-INTERPOL for which this Agreement has entered into force;
 - (l) "Statutory Meetings" means sessions of the ICPO-INTERPOL's General Assembly and Executive Committee, Regional Conferences, Heads of National Central Bureaus Conferences, and any other meetings of a body or subsidiary body of the ICPO-INTERPOL held in accordance with the Constitution.

2. For the purposes of this Agreement, the following terms are accorded the meaning as provided in the Constitution:
 - (a) Advisers;
 - (b) Commission for the Control of Files;
 - (c) Executive Committee;
 - (d) General Assembly;
 - (e) General Secretariat;
 - (f) National Central Bureau; and
 - (g) Secretary General.

Article 2 Object and Purpose

This Agreement aims to grant the ICPO-INTERPOL privileges and immunities in order to carry out the missions outlined in its Constitution, specifically to support international police cooperation and the operations of the bodies mentioned in Article 5 of the Constitution. Each State Party shall grant to the ICPO-INTERPOL, its Officials, and other persons mentioned in Articles 8, 9, 10 and 11 privileges and immunities defined in this Agreement in order to enable the unhindered, independent, and responsible discharge of their functions in the interests of the ICPO-INTERPOL.

Article 3 Legal Personality

1. The ICPO-INTERPOL shall possess international legal personality.
2. It shall also have legal capacity, in particular:
 - (a) to contract;
 - (b) to acquire and dispose of immovable and movable property; and
 - (c) to institute legal proceedings.

Article 4 Immunity from Legal Process and Other Actions

1. The ICPO-INTERPOL, its property, funds, and assets, wherever located and by whomsoever held, shall enjoy immunity from judicial and other forms of legal process, except:
 - (a) insofar as in any particular case it has expressly waived such immunity; the waiver of jurisdictional immunity is not intended to imply a waiver of immunity regarding enforcement measures, for which a separate waiver is required;
 - (b) in respect of the enforcement of an award made under a dispute settlement mechanism provided for under Article 15(a); and
 - (c) arising from civil actions brought in case of damage resulting from an accident caused by a motor vehicle or other means of transportation owned by or used on behalf of the ICPO-INTERPOL.

2. The Premises, property, funds, and assets of the ICPO-INTERPOL shall be inviolable. The ICPO-INTERPOL's Premises, property, funds, and assets, wherever located and by whomsoever held, shall enjoy immunity from any form of search, seizure, confiscation, requisition, expropriation, and any other form of interference, whether by execution, administrative, judicial, or legislative action.

Article 5

Inviolability of Archives and Official Correspondence

1. The Archives of the ICPO-INTERPOL shall, at any and all times, be inviolable, wherever located and by whomsoever held.
2. The official correspondence of the ICPO-INTERPOL shall be inviolable. Its official correspondence and other official communications shall not be subject to censorship, control, or other interference. The ICPO-INTERPOL shall have the right to use codes and encryption. The ICPO-INTERPOL shall have the right to dispatch and receive correspondence and other communications by courier or in sealed bags, which shall be accorded the same privileges and immunities as those accorded to diplomatic couriers and bags.
3. With regard to its official communications, the ICPO-INTERPOL shall benefit from treatment equal to that granted to diplomatic missions in respect of any exemptions from duties and taxes payable on communications networks.

Article 6

Financial Facilities

The ICPO-INTERPOL may, without being restricted by any financial controls, regulations or moratoria:

- (a) Receive and hold funds and foreign exchange of any kind and open, operate and manage accounts in any currency; and
- (b) Freely transfer its funds or currency within any country, or from one country to another, and convert any currency held by it into any other currency, according to the procedures established by the applicable national legislation.

Article 7

Tax exemptions for official use

1. The ICPO-INTERPOL, its income, assets, and other property shall be exempt from all forms of direct taxation. It is understood, however, that the ICPO-INTERPOL will not claim exemption from duties, taxes or other charges of any kind which only constitute remuneration for services rendered.
2. Articles imported or exported by the ICPO-INTERPOL for its official use shall be exempted from customs duties, import taxes, direct and indirect taxes and levies, including value added tax (VAT) or measures with similar effect, as well as from restrictions and prohibitions on imports or exports, in accordance with national legislation, provided that articles imported under such exemptions will not be sold, transferred or otherwise disposed of, including free of charge, in the State Party into which they were imported, except under conditions agreed with the Government of that State Party.

3. The ICPO-INTERPOL's publications shall be exempt from payment of customs duties and from import and export prohibitions and restrictions.
4. The States Parties to this Agreement shall, in accordance with their national legislation, grant all necessary licenses and permits for the importation and exportation of the above-referenced articles and publications.
5. The ICPO-INTERPOL will not, as a general rule, claim exemption from excise duties and from taxes, such as VAT, on the purchase of any goods or services which form part of the price to be paid. Nevertheless, when the ICPO-INTERPOL is making purchases of a substantial value for its official use, States Parties to this Agreement will, whenever possible, make appropriate administrative arrangements for the remission or return of the amount of excise duty or tax. Goods for which an excise duty or VAT return (or remission) has been granted cannot be sold, transferred, or otherwise disposed of, including free of charge, unless under conditions agreed upon with the Government of the granting State Party.

Article 8

Travel for Statutory Meetings

1. The competent authorities of any State Party shall take all necessary measures to facilitate the entry into and exit from their territory for the purpose of attending a Statutory Meeting:
 - (a) Representatives of Member Countries and their delegations;
 - (b) Members of the Executive Committee and their delegations;
 - (c) Officials of the ICPO-INTERPOL;
 - (d) Members of the Commission for the Control of Files and persons carrying out official duties on its behalf;
 - (e) Interpreters and minute-takers hired by the General Secretariat;
 - (f) Advisers; and
 - (g) Observers, experts, and other persons who have been officially invited to attend sessions of the ICPO-INTERPOL's Statutory Meetings, or to attend conferences or meetings convened by the ICPO-INTERPOL, or who have been officially requested by the ICPO-INTERPOL to perform duties within the framework of its bodies.
2. Any applications for visas or entry or exit permits required for persons referred to in paragraph (1) of this Article shall be dealt with free of charge and as quickly as possible in accordance with applicable legislation. The ICPO-INTERPOL will ensure that the persons concerned submit their visa applications sufficiently in advance.

Article 9

Members of Certain of the ICPO-INTERPOL's Bodies

Members of Certain of the ICPO-INTERPOL's bodies shall be granted within and with respect to the States Parties to this Agreement the following privileges and immunities while carrying out Official Activities and throughout their journey to or from the designated location where a meeting is held by the ICPO-INTERPOL:

- (a) Immunity from personal arrest or detention;
- (b) Immunity from inspection and seizure of their baggage;
- (c) Immunity from legal process of every kind, even if they no longer hold the status referred to above, in respect of words spoken or written and all acts performed by them in their official capacity;

- (d) Exemption from immigration restrictions or alien registration in the State Party they are visiting or through which they are passing in the exercise of their functions; and
- (e) Inviolability of all papers, documents and data, whether in hard-copy or electronic format.

Article 10

Representatives of Member Countries

1. Representatives of Member Countries who have been notified to the appropriate authorities of the States Parties to this Agreement shall be granted within and with respect to those States Parties the following privileges and immunities while participating in Official Activities and throughout their journey to or from the designated location where a meeting is held by the ICPO-INTERPOL:
 - (a) Immunity from arrest or detention;
 - (b) Immunity from inspection and seizure of their baggage;
 - (c) Immunity from legal process of every kind, even if they no longer hold the status referred to above, in respect of words spoken or written and all acts performed by them in their official capacity;
 - (d) Exemption from immigration restrictions or alien registration in the State Party they are visiting or through which they are passing in the exercise of their functions; and
 - (e) Inviolability of all papers, documents and data, whether in hard-copy or electronic format.
2. The provisions of this article are not applicable in relation to the authorities of a State Party of which the person is a national or permanent resident, or of which he or she has been a representative.

Article 11

Officials of the ICPO-INTERPOL

1. Officials of the ICPO-INTERPOL shall be granted the following privileges and immunities:
 - (a) Immunity from legal process of every kind, even after they have ceased to be Officials of the ICPO-INTERPOL, in respect of words spoken or written and all acts performed by them in their official capacity;
 - (b) Immunity from immigration restrictions and alien registration. Applications for visas, where required, from Officials of the ICPO-INTERPOL, when accompanied by a certificate that they are travelling to carry out Official Activities of the ICPO-INTERPOL, shall be dealt with as quickly as possible by the States Parties in accordance with applicable legislation. In addition, such persons shall be granted facilities for speedy travel;
 - (c) Exemption from national service obligations;
 - (d) The same privileges in respect of foreign exchange as are granted by the State Party to members of diplomatic missions, having comparable rank;
 - (e) The same protection and repatriation facilities with respect to themselves and members of their families forming part of their households as are accorded, in times of international crisis, to members of the staff of diplomatic missions; and

- (f) Exemption from taxation with respect to the emoluments, including salaries, salary supplements and allowances, as well as compensations and indemnities paid to them by the ICPO-INTERPOL.
- 2. In addition, and without prejudice to the privileges and immunities set forth in paragraph (1) of this Article, the Secretary General of the ICPO-INTERPOL, including any Official acting in this capacity during the Secretary General's absence from duty, shall be accorded, while in the territory of a State Party, and throughout the duration of his or her functions, in respect of himself or herself, the privileges and immunities, exemptions and facilities normally accorded to heads of diplomatic missions by that State Party, in accordance with international law.
- 3. The immunities referred to in paragraphs (1) and (2) of this Article do not extend to:
 - (a) Road traffic misdemeanours and offences;
 - (b) Civil actions brought in case of damage resulting from an accident caused by a motor vehicle or other means of transportation owned by or used on behalf of Officials.
- 4. The ICPO-INTERPOL shall determine the categories of Officials of the ICPO-INTERPOL to whom this Article shall apply and shall make this determination known to the States Parties. The ICPO-INTERPOL shall also inform the States Parties of any substantial changes in that regard.
- 5. The ICPO-INTERPOL shall notify a State Party to this Agreement if an Official is traveling to or transiting through its territory in his or her official capacity.
- 6. The ICPO-INTERPOL may, upon the request of a State Party, communicate to it the names of the Officials of the ICPO-INTERPOL to whom the provisions of this Article shall apply.
- 7. States Parties shall only be obliged to grant to their own nationals and permanent residents the immunities described in paragraph (1)(a) of this Article, without prejudice to their ability to extend further privileges and immunities described in paragraph (1) of this Article to their own nationals and permanent residents in accordance with their national legislation, and subject to their sole discretion.

Article 12 **Right of Sojourn**

No person enjoying privileges and immunities under this agreement shall be required by the Government of a State Party to this Agreement to leave its territory, during the performance of official duties, unless the State Party determines that there has been an abuse of the privileges and immunities granted under this Agreement.

Article 13 **Security**

- 1. At the Secretary General's request, the competent governmental authorities of the States Parties to this Agreement shall take all measures necessary to ensure the security of the ICPO-INTERPOL, Representatives of Member Countries, Members of Certain of the ICPO-INTERPOL's Bodies, and Officials of the ICPO-INTERPOL during Statutory Meetings, as well as during other meetings and conferences organized by the ICPO-INTERPOL on their territory.

2. Within their respective territories, the States Parties to this Agreement shall take all reasonable measures to ensure the security, safety, protection, and free movement of Officials of the ICPO-INTERPOL.
3. Within their respective territories, the States Parties to this Agreement shall take all reasonable measures for the protection of the Premises of the ICPO-INTERPOL from any intrusion, threat, or damage and to ensure that the tranquillity of the Premises of the ICPO-INTERPOL and the dignity of the ICPO-INTERPOL and its Officials are not jeopardized.

Article 14

Waiver of Privileges and Immunities

1. Privileges and immunities are granted under this Agreement in the interests of the ICPO-INTERPOL and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Secretary General shall have the right and duty to waive the immunity of any Official of the ICPO-INTERPOL in any case where the immunity would impede the course of justice and can be waived without prejudice to the interests of the ICPO-INTERPOL. In case of a waiver of the immunity of the Secretary General, such waiver will be effected by the General Assembly of the ICPO-INTERPOL.
2. A waiver must always be express.
3. States Parties have the right and are under a duty to waive the immunity of their Representatives in any case where the immunity would impede the course of justice and can be waived without prejudice to the purpose for which the immunity is accorded.
4. Without prejudice to their privileges and immunities, it is the duty of all persons enjoying such privileges and immunities to respect the laws and regulations of a State Party's territory.
5. The ICPO-INTERPOL shall cooperate at all times with the appropriate authorities of the States Parties to this Agreement to facilitate the proper administration of justice, secure the observance of police regulations and prevent the occurrence of any abuse in connection with the privileges, immunities and facilities mentioned in this Agreement.

Article 15

Settlement of disputes with third parties

The ICPO-INTERPOL shall take appropriate measures to ensure the satisfactory settlement of disputes:

- (a) arising from contracts to which the ICPO-INTERPOL is a party. The ICPO-INTERPOL shall include in its contracts a clause whereby any dispute arising from the interpretation or performance of the contract shall be settled by consultation or mediation, or by an arbitration procedure agreed between the parties, in the absence of an amicable settlement of the dispute between them;
- (b) concerning data processing in the INTERPOL Information System, which may be brought before the Commission for the Control of Files; and
- (c) between the ICPO-INTERPOL and its Officials which may be submitted to the Administrative Tribunal of the International Labour Organization.

Article 16
Settlement of disputes with States Parties

1. Any dispute between two or more States Parties, or between the ICPO-INTERPOL and one or more States Parties, (individually, “party to the dispute”, or together, the “parties to the dispute”) arising out of the interpretation or application of the present Agreement shall be settled by negotiation, consultation or any other agreed mode of settlement.
2. Unless the parties to the dispute decide otherwise, any dispute arising out of the interpretation or application of the present Agreement which cannot be settled in accordance with paragraph (1) of this Article shall, at the request of any party to the dispute, be settled by a final and binding arbitration in accordance with the Permanent Court of Arbitration’s “Optional Rules for Arbitration involving International Organizations and States”, as in force on the date on which this Agreement is opened for signature. The number of arbitrators shall be either one or three, based on the agreement between the parties to the dispute. If a sole arbitrator is to be appointed, they shall be appointed by mutual agreement of the parties to the dispute or, failing that, by the Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration. When the arbitral tribunal is composed of three members, each party to the dispute shall appoint one arbitrator, and the third presiding arbitrator, shall be appointed by mutual agreement between the two arbitrators or, failing that, by the Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration. Before appointment or confirmation, a prospective arbitrator shall sign a statement of acceptance, availability, impartiality and independence. The award(s) of the arbitral tribunal shall be final and binding on the ICPO-INTERPOL and the other party or parties to the dispute.
3. The language of the arbitral proceeding shall be one of the working languages of the ICPO-INTERPOL, namely, Arabic, English, French, or Spanish.
4. The existence and content of the arbitral proceedings, including but not limited to all submissions, decisions, and awards, shall be kept confidential by the parties to the dispute and the arbitral tribunal, except where such information must be disclosed pursuant to a statutory or other legal obligation placed upon one or more of the parties to the dispute. In such case, the party to the dispute required to disclose the information shall consult the other party or parties to the dispute prior to disclosure.

Article 17
Amendments

1. Any State Party may propose an amendment to this Agreement by sending a request to the Secretary General of the ICPO-INTERPOL at least 120 days before the opening of the next General Assembly session.
2. The Secretary General of the ICPO-INTERPOL shall ensure that the request is complete and submitted within the applicable time limits. If these requirements are met, he or she will send a request to the Executive Committee for the inclusion of the amendment proposal on the provisional agenda of the General Assembly and circulate it to all Member Countries at least 90 days before the opening of the next General Assembly session.
3. The adoption of an amendment on which consensus cannot be reached shall require a three-fifths majority of States Parties present and voting at the General Assembly session, provided that a majority of States Parties is present.

4. The Secretary General shall circulate to all States Parties and signatory States any amendment so adopted.
5. An amendment shall enter into force for States Parties which have ratified or accepted the amendment sixty days after three-fifths of the States which were parties at the date of adoption of the amendment have deposited instruments of ratification or acceptance with the Secretary General of the ICPO-INTERPOL.
6. For each State Party ratifying or accepting an amendment after the deposit of the required number of instruments of ratification or acceptance, the amendment shall enter into force on the sixtieth day following the deposit of its instrument of ratification or acceptance.
7. A State which becomes a Party to the present Agreement after the entry into force of an amendment shall, failing an expression of different intention by that State:
 - (a) Be considered a Party to the present Agreement as so amended; and
 - (b) Be considered a Party to the unamended Agreement in relation to any State Party not bound by the amendment.

Article 18 **Interpretation**

1. This Agreement shall not in itself operate so as to abrogate or derogate from any provisions of the Constitution, its General Regulations and appendices.
2. Nothing in this Agreement shall preclude States Parties from concluding other agreements with the ICPO-INTERPOL confirming, supplementing, extending, curtailing, modifying, or amplifying the provisions of this Agreement.
3. The provisions of this Agreement shall not limit or prejudice the provisions of international agreements concluded between the ICPO-INTERPOL and a State Party by reason of the location in the territory of that State Party of the ICPO-INTERPOL's Headquarters, Regional Bureaus, or other Premises of the ICPO-INTERPOL. In case of conflict between the provisions of this Agreement and those in aforementioned agreements, the provisions of the latter shall take precedence.

Article 19 **Signature, Ratification, Acceptance, Approval, and Accession**

1. This Agreement shall be open for signature by the Member Countries of the ICPO-INTERPOL from the date on which it is adopted by the General Assembly until two years thereafter.
2. This Agreement shall be subject to ratification, acceptance, or approval by the signatory States. The instruments of ratification, acceptance, or approval shall be deposited with the Secretary General of the ICPO-INTERPOL.
3. This Agreement shall remain open for accession. The instruments of accession shall be deposited with the Secretary General of the ICPO-INTERPOL.

Article 20
Entry into Force

1. This Agreement shall enter into force thirty days after the date on which the fifth instrument of ratification, acceptance, approval, or accession is deposited.
2. For each State ratifying, accepting, approving, or acceding to this Agreement after its entry into force, this Agreement shall enter into force on the thirtieth day following the deposit with the Secretary General of the ICPO-INTERPOL of its instrument of ratification, acceptance, approval, or accession.

Article 21
Final Provisions

1. It shall be permissible for a State Party to make reservations to this Agreement, provided that such reservation is compatible with the object and purpose of this Agreement. Reservations may be made only at the time of the deposit of the instrument of ratification, acceptance, approval, or accession and shall immediately be communicated by the Secretary General to all Member Countries of the ICPO-INTERPOL.
2. This Agreement shall continue in force as between the ICPO-INTERPOL and every State which has deposited an instrument of acceptance, approval, ratification, or accession, provided that if a State Party files a notification of denunciation with the Secretary General of the ICPO-INTERPOL, this Agreement shall cease to be in force with respect to such State Party six months after the receipt of such notification by the Secretary General.

Article 22
Depositary

The Secretary General of the ICPO-INTERPOL shall be the depositary of this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned Representatives, having been duly authorized thereto by their respective governments, have signed this Agreement.

Done at Marrakech, Kingdom of Morocco, on 24 November 2025, in the Arabic, English, French and Spanish languages, all texts being equally authoritative and deposited in the archives of the ICPO-INTERPOL, the Secretary General of which shall transmit a certified true copy to all signatory and acceding States.